



The Project for Formulation of Master Plan  
on the Agricultural Value Chain in Mongolia

Монгол Улсын Хөдөө Аж Ахуйн салбарын нэмүү өртгийн  
сүлжээний мастер төлөвлөгөө боловсруулах төсөл

モンゴル国農牧業バリューチェーンマスタープランプロジェクト

# News letter

Vol.1

2021.01

『モンゴル国農牧業バリューチェーンマスタープランプロジェクト (MONMAP-AVC)』は、農畜製品の市場競争力強化を通じた力強いモンゴル農牧業の実現を目的に日本の JICA により 2020 年 12 月から 2023 年 12 月までの 3 年間(予定)実施される農業開発支援のプロジェクトで、①マスタープラン (M/P)・アクションプラン (A/P) の策定、②農畜産品バリューチェーン (VC) の振興に向けたパイロット事業の実施、③農牧業マーケティングプラットフォーム (AMP) の設立を主な活動としています。農牧業マーケティングプラットフォーム (AMP) では、市場ニーズ / アクターの情報収集・発信、ビジネスマッチングの推進、産官学連携の促進、輸出促進・輸入代替に向けたマーケティングの促進などの活動を通じて農牧業ビジネスを促進していきます。

## MONMAP-AVC プロジェクトが正式に始動しました

サエンバエノ！MONMAP-AVC です。このプロジェクトは日本の JICA 国際協力機構とモンゴルの大蔵省、国家開発庁 (NFA) 及び食糧・農牧業・軽工業省 (MOFALI) との間で締結された、日本の政府開発援助 (ODA) による開発支援活動です。このプロジェクトでは「策定するマスタープラン (MP) およびアクションプラン (AP) が、地域開発政策および農牧業に係る国家プログラムに反映される」ことを目的としています。関係するモンゴルの省庁・機関は、食糧・農牧業・軽工業省 (MOFALI)、国家開発庁 (NFA)、大蔵省、事業にて選定されるモンゴル業界団体 (例：乳、肉、皮革、獣毛、養蜂、食品加工等)、および関連する日本とモンゴルの民間企業です。

プロジェクトの開始に伴い、今後は毎月ニュースレターを発行し、プロジェクトへの理解とモンゴルとの結びつきをはかっていきます。また facebook も開設しました。詳しい内容が記載されているプロジェクトのパンフレットも facebook からダウンロード可能ですのでぜひご覧ください。これからよろしくお願ひします。

## 第一回 合同調査委員会 (JCC) 会議の開催

2020 年 12 月 17 日に、第一回合同調査委員会 (JCC) を開催しました。この会議ではプロジェクトの実実施計画や、業務を進めるための重要事項について協議が行われました。

主な協議内容は、①農畜産品の市場競争力強化を通じた持続的なモンゴル農牧業の実現を目指し作成される マスタープランとアクションプランの方向性、②「C/P (カウンターパート)・JICA 提案型パイロット事業」と「地方提案型パイロット事業」の二つで構成されるパイロット事業、③ Agricultural Marketing Platform (AMP) を設立し、セクター及び地域において官民協議の場を形成し外部市場とのマッチング (輸出開発) も含めた活動を実施すること、④事業スケジュールの調整、⑤事業実施体制の確認などで、この会議が実施されたことによりプロジェクトは正式に開始されたこととなります。



### COVID-19 に関して

現在 COVID-19 により JICA コンサルタントチームのモンゴルへの渡航を見合わせています。業務はインターネット会議システムによるリモートでモンゴルと日本を結んで行っています。

ニュースレター発行; MONMAP-AVC, Food, agriculture and light industry research and development center building, Aris shirnii uildveriin khashaa, Chinggis avenue, 20 th khoroo, Khan Uul District, Ulaanbaatar City 17042, Mongolia

ニュースレターに対するお問い合わせ; Davaanyam: davnyamd@yahoo.com  
Shishito r.shishito@ntc-i.co.jp (NTC インターナショナル)

facebook; JICA.MONMAP.AVC

